

Un biaha mas problema cu rapport di Psikiatra y mester busca Psikiatra di Corsou pa yuda



Page 2

E caso di matamento di Sayuri Petronia den cual tin dos hoben menor di edad involvi tres biaha mester a pospone tratamento di e caso pa motibo cu a lubida di pida rapport psiquiatrico, despues na dos ocasion e rapport no a keda cla.

**Kawaiah a
paga boet di
25 mil**

Page 5

**Ousamane Dembele cu
Barcelona: si/no**

Page 3



Stop Searching for Content!
Find and access content based on *what it is*, not where it is saved

M-Files®
Intelligent Information Management

- System Neutral, Metadata Driven
- Cloud, On-Premises, or Hybrid
- Automated Workflows
- Seamless Integration with Microsoft Office and more

VCC International NV

Tel. 583-7072 | info@vcc-int.com | www.vcc-int.com



get a quote

make a payment

sign up

Quick and easy!



live safe | live easy



Un biaha mas problema cu rapport di Psikiatra y mester busca Psikiatra di Corsou pa yuda

Henter e añaki Corte a bin ta confronta problema cu retraso di cierto casonan, debi na rapport di Psikiatra no ta keda cla.

E caso di matamento di Sayuri Petronia den cual tin dos hoben menor di edad involvi tres biaha mester a pospone tratamento di e caso pa motibo cu a lubida di pida rapport psiquiatrico, despues na dos ocasion e rapport no a keda cla.

Y awor cu e rapport a keda cla y cu e tratamento a sigui, Hues a dicidi di habri e caso di nobo. E motibo ta cu e rapport cu e Psikiatra a entrega su contenido ta laga hopi di desea. E no ta yuda Hues cu nada pa por uza den su sentencia.

Hues a dicidi di pone Izaak Principaal su nomber riba lista di caso diabierna mainta. Pero e motibo ta cu e no por a yega na tuma un decision di su caso.

En realidad e sentencia aki mester ta otro siman diabierna, hunto cu su amigo Celaira. Tratamento a tuma luga dos siman pasa, unda un di e acusacionnan mas serio ta asesinato di Sayuri Petronia di 19 año. Un hecho cu a tuma luga ora cu nan tres tabata hunto na cas di Principaal.

Hues a splica cu el a tuma un decision den caso di Principaal y e no a haya necesario pa perde tempo y warda cu esaki te otro siman.

E magistrado a splica e acusado cu repasando e dossier el a yega na e conclusion e no ta bon informa pa yega na un decision. "Ta bo mesun bon mi tin cu habri tratamento di e caso aki bek," el a splica e acusado di 17 año kende tabata na KIA scuchando kico a pasa.

Principaal y e mucha homber Celaira ta amigo y ta involvi den un serie di delitonan grave cometi, manera atras y drive by shooting, y e asesinato di Sayuri. Fiscal a pidi pa husga e hoben di 17 año aki como adulto y impone un castigo di 11 año.

Pa yega na un decision, Hues a splica e hoben e mester conclui si e delitonan ta legalmente y convincentemente proba, pero tambe cu e acusado ta culpabel di e delitonan, esta si e ta responsabel pa e delitonan cometi. E mester dicidi, mirando su edad, si e ta wordo huzga a base di ley di adulto of di hubentud (cu ta conta pa acusadonan te cu 24 año). Pero tambe si e ta sinta e castigo, of ta haya TBS.

Den e caso aki a haya rapport di Psycholoog cu tabata uno amplio y bon documenta. Asina a conclui cu e tin un antisociale persoonlijkheidsstoornis. Un persona asina ta cambia di animo continuamente y su relacionnan ta instabil. E pensamento, sentimento y comportacion ta impredecibel. Esaki ta haci cu nan ta impulsivo y inkieto. Nan mes no por haci mucho na esaki: e ta parti di e malesa. Tambe e ta sufri di ADHD: Personanan asina tin problema pa pone atencion na cosnan, tin un actitud cu nan ta actua sin pensa di kico e resultado lo ta y ta demasiado activo. E ta haya cu e no por wordo poni completamente responsabel pa su actonan y ta conseha pa huzge a base di ley di adulto.

E rapport psiquiatrico si a laga hopi di desea. E rapport ta bisa cu e ta completamente responsabel. Pero den e rapport no a analisa e problemanan di conducto cu e Psycholoog a constata den e acusado. E ta bisa pa no dun'e TBS pasobra e tabata consciente di loke el a haci. Pero e no a motiva pakico el a conclui esaki. Asina el a haci mas sugerencia pa ora di duna un castigo pero no ta duna un splicacion detaya.

Hues a bisa e acusado cu e lo bay apunta un Psikiatra di Corsou pa traha un rapport completo di e caso di e hoben Principaal di 17 año. Lo haci uzo di uno diferente. Dia 26 di augustus e caso lo ta dilanti un biaha mas Pro Forma. E ora lo dicidi si ta cera tratamento di e caso y pasa pa sentencia.

Heijtel

Homber ta nenga di a obliga su amante tene relacion bruto cu ne

Na inicio di luna di januari un señora a entrega keho contra su expartner. Ta manera un caha di pandora a habri di loke tabata sosode den e relacion entre e denunciante y su amante, kende ta casa cu dos yiu.

E acusacionnan contra dje ta violacion sexual, maltrato pisa y menasa.

Despues cu e denuncia a wordo haci, recherchenan a bay interroga varios persona, entre otro tata y mama, kendenan a conta di e miedo cu semper nan yiu tabatin di e homber. E mama a bisa cu e tin asina miedo di e homber cu ni su yiu e ta bay busca na scol. E mester hacie of otro hende.

Na confirmacion di e yiu di e denunciante e tata a mira su man tur blauw. El a bay cerca dje despues na cas y el a conta cu e homber ta maltrat'e, esey ta causa di e marcanan. Pero e tata a declara cu el a mir'e nervioso y cada rato ta saca un potret cu e tabata manda pa un persona.

E declaracion aki, mas otronan ta hinca den e procesverbaal.

E acusado ta Belmont Benjamin Piternella.

E homber aki y e muhe tabatin dos aña di relacion, aunke cu e homber ta casa. Pero ta parce cu tur partido tabata sa di otro, inclusive e casa di e acusado. Esaki pasobra e matrimonio tin un relacion habri cu otro, esta nan por haci kico cu nan kier.

Tur cos lo a cuminsa bon te ora cu a yega na un separacion den luna di januari ultimo y aki, segun e denuncia haci pa e amante. El a sinti miedo cu e homber por hacie algo, aunke ta e homber a kibra e relacion pasobra e ta bisa cu e muhe tabata gañe.

Como cu e tabatin miedo pa e homber, pa tur loke e tabata haci cune den e dos añanan y a fada, el a dicidi di bay haci denuncia. Un denuncia cu el a hala atras riba dje, pasobra el a bisa cu tabata bou presion di su famia el a haci denuncia.

Pero den e keho entrega na januari el a duna un declaracion amplio con e homber aki tabata maltrat'e, viol'e te scheur su parti patras pa cual e mester a bay hospital ya cu e tabata sangra masha hopi. Tabata e casa di e acusado mes a hiba e amante hospital.

E maltratonan tabata tuma luga cu tur sorto di obheto, inclusive slang diki di wasmashin, rancamento di cabey, el a pone e muhe bebe su pishi, a mar'e na cabuya riba cama, a pone para sunu contra muraya y a pone un loop di arma mey mey di su wowonan. E amante mester raporta cerca dje cada 15 minuut cu potret of ubicacion di unda e tabata. Tambe e homber a pone tatuaje rond curpa di e amante, skirbiendo su nomber y mensahenan manera cu e ta doño di dje. Hasta na su partinan intimo.

Tur cos pero tur cos e muhe a bisa el a laga e homber haci cune pasobra e tabatin miedo di dje y e homber a bis'e cu e mester wordo castiga pasobra el a gañe.

Pero e amante, segun OM pa miedo, a hala atras riba su denuncia y a bisa cu el a gaña. A pidi tur hende disculpa. Ta berdad cu e cosnan a sosode, pero eseynan tabata pasobra e tabata merece e castigo pasobra e no a papia berdad. El a bisa cu enberdad nan tin un palabracion cu si e gaña, e homber tin derecho di castigue y esey ta loke a pasa. Den Corte, hasta el a pidi e acusado y e casa disculpa y a bisa cu e stima e homber, y e kier pa wordo poni den libertad.

Fiscal a bisa cu esaki ta tipico di victimanan cu tin miedo. Ta haci un denuncia y hala atras despues. E homber mes a admiti cu e cosnan a pasa y tambe a bisa cu berdad tin biaha cosnan a bay mucho leu. Fiscal a bisa e homber cu e no tin motibo pa lague bay. AL contrario, e ta hay'e culpabel y ta kere cu e mester haya castigo di seis aña. Dia 29 di juli tin sentencia den e caso aki.

Vision economico Hapones cu vision economico di gabinete Wever Croes sin inversion

Ayera mainta a sosode un caso dramático den e ciudad di Nara na Hapon, caminda un militar retiro di 41 aña, a asesina e ex Prome Minister di Hapon, Shinzo Abe durante di un actividad político di e partido Democracia Liberal.

Despues cu a bira conoci cu e ex Prome Minister a fayece a causa di heridanán ricibi, por a lesa di e carera político di Shinzo Abe y e vision cu e tabatin durante su dos periodonan como prome mandatario.

A menciona su vision economico, cu a guia Hapon riba un ruta economico cu a percura pa prosperidad y tranquilidad den e pais y pa cual Shinzo Abe su vision a bira conoci como "Abenomics."

E informe ta muestra cu e vision di Abe tabata pa introduci un combinacion di inversionnan gubernamental, di e forma aki pomp mas placa den economia di e pais y na mes momento bin cu reforman concreto pa stabilisa economia di e pais.

Un combinacion cu a produci un desaroyo economico unico caminda tur sector di comunidad a keda involvi y asina crea un tipo di progreso cu a percura pa tranquilidad economico y financiero.

Ora cu analisa e vision aki menciona di Abe por ripara cu aki na Aruba, gobierno ta ehecutando parti di e vision aki pero ta solamente presenta reforman cu ta afectando e aspecto financiero di henter pueblo, sin cu gabinete Wever Croes ta hincando placa den economia.

Desde 2018 no tin ningun proyecto cu gobierno a bin ta ehecutando, gabinete Wever Croes tin casi cinco aña sin inverti den e pais, sin crea cuponan di trabou nobo pero a dedica su mes na saca placa for di cartera di pueblo y ainda ta sigui haci esaki.

Ex Prome Minister Abe kende a perde su bida ayera, a percura pa dos cos cana man den man, esta inversion di parti di gobierno, creando cuponan di trabou, percurando pa gobierno ta guia e desaroyo economico



mientras cu na mes momento percura cu pa medio di reforman nobo y adicional, involvi pueblo den e desaroyo y progreso economico aki.

Na Aruba tin un situacion totalmente diferente, caminda gobierno ta presentando reforman manera piesanan di domino pero ningun caminda tin un solo participacion di gobierno den e proceso di recuperacion di economia di e pais.

Al contrario, tanto CAft y otro instancianan a conclui na varios ocasion, cu gobierno ta invertidenden su hendenan, aumentando gasto di personal di gobierno sin cu tin hustificacion pa esaki.

CAft a muestra cu gabinete Wever Croes a crea cantidad di departamento nobo sin cu tin hustificacion pa esaki y ta yena su hendenan den e departamentonan aki mientras cu ta bisto e forma con ta sirbi interes di e asina yama "friend and family" creando ainda mas problema financiero pa e pais.



Kawaiah a paga boet di 25 mil y caso ta cera

Riba 22 di juni ultimo a detene A.A. Kawaiah riba sospecho di falsificacion y di a realiza actonan den cuido medico en contra di Ley di Calidad den Cuido Medico (Landsverordening Kwaliteit in de Gezondheidszorg).

El a keda deteni ocho dia y a wordo poni den libertad despues.

Ministerio Publico a cera e caso penal contra A.A.

Kawaiah cu un multa. El a paga e suma maximo di 25.000 florin.

Si lo a yega asina leu cu a hiba A.A. Kawaiah dilanti Corte, e lo a posiblemente haya un castigo den forma di trabao pa comunidad y/of un multa.

Segun Ministerio Publico, pagando e suma maximo ta cuadra cu e seriedad di e hechonan y un caso penal



no ta necesario mas.

Kawaiah tin basta aña trahando na Aruba pa cual a cuestiona cu nunca a regla su situacion pero tampoco a stop'e di trahe te cu recientemente.

SETAR Roaming Bundles

Travel stress free



NEW

500MB	1GB	2GB	5GB
7 Days	7 Days	30 Days	30 Days
Afl. 39,-	Afl. 59,-	Afl. 99,-	Afl. 149,-

Buy your
Roaming Bundles
via SETAR App

* Available to use in the USA, Netherlands, ABC Islands, Germany, France, the UK, Colombia, Panama, Canada, Dominican Republic, Anguilla, Antigua & Barbuda, Barbados, Cayman Islands, Dominica, Grenada, Jamaica, St. Kitts & Nevis, St. Lucia, Montserrat, Turks & Caicos, St. Vincent & the Grenadines, British Virgin Islands.

SETAR
Creando Conexión

LOCAL

Den algun siman rapport di Comision di Recuperacion Economico ta cla

Diaranson 7 di juli a tuma luga e di dos sesion di e Comision Recuperacion Economico institui door di Minister Geoffrey Wever. E comision ta trahando hunto pa formula incentivonan fiscal y economico cual lo mester stimula inversion y economia di Aruba.

Clima empresarial, facilidad legislativo, recompensa fiscal pa cierto inversionnan y condicionnan necesario ta keda central na e discusion. Di parti di gobierno di Aruba esaki por sirbi como un herment pa stimula e tipo di inversionnan necesario cu lo por beneficia comunidad y crea balor agrega pa pais.

Un hopi bon sesion, caminda a cuminsa structura e metanan cu kier logra, y e incentivonan necesario pa logra e metanan aki. “Nos ta contento cu e direccion cu e reunion ta tumando, awe tabatin hopi bon idea presenta y aki bo ta wak cu Aruba su sector comercial ta creativo, tin hopi conocimiento y kier contribui”, Minister Wever a menciona.



Lo sigui colabora entre e comision dentro e dianan binidero. Por spera cu un rapport final lo ser presenta dentro di algun siman na Gobierno di Aruba. Minister Wever ta hopi positivo riba e bon recomendacionnan poni riba mesa, y cu implementacion di esaki lo aporta na Aruba su resiliencia y determinacion pa desaroya un economia moderno y duradero.

Departamento di Finanza ta bay horario normal

Directie Financiën ta informa cu nan lo reanuda servicio normal y lo habri pa publico entrante dialuna 11 juli 2022. Nos orario ta di dialuna-diabierna 7:30 am -12:00 am y 1:15 pm - 4:00 pm. Nos ta sigui atende peticionnan di clientenan digital (via email).

Pa peticionnan di DIMAS lo nos tin un balie separa pa atende cu e clientenan ey.

Un peticion na tur cliente pa sigui mantene e reglanan vigente di COVID-19, tapaboca ta obligatorio, uzo di handsanitizers y ta mantene distancia social.

Pa cualkier pregunta of informacion, por tuma contacto na telefoon 522-3346 of via info@finance.gov.aw. Masha danki di antemano pa e pasenshi, comprension y cooperacion.

Gasolin stationnan no ta swipe mas debi na aumento di gasto

Associacion di Gasolin Stations di Aruba kier a notifica comunidad di Aruba cu entrante 13 di juli 2022, nos no lo por ricibi pago mas pa medio di tarheta di Maestro / Debito di banco. E operacion di un gas station ta consisti di e benta di gasolin y diesel, na un prijs stipula mensualmente pa Gobierno di Aruba, pa medio di Minister di Economia. E modelo / formula a base di cual e prijs aki ta wordo calcula ta un modelo di tempo di Lago.

Pa e motibo describi aki riba, AGDA a dicidi cu entrante diaranson 13 di juli 2022, nos miembronan no lo por tuma carchi di Maestro / Debito mas pa pago na nos gas stations, te ora cu Gobierno di Aruba por incorpora e gastonan adicional aki den nos gastonan di operacion.

Na nos clientenan nos disculpa pa e inconveniencia y danki pa e comprension pa cu nos situacion.

Por a compronde cu e ganashi cu e stationnan di gasolin tin ta minimo. Y den algun caso si bay acepta pa swipe nan ganashi di por ehempel 56 cent ta cubri e cobranza di banco y nan mester pone placa acerca. Esaki tal parce negoshi di cangreu cu naturalmente e negoshinan aki no por acepta.

EXECUTORIALE OPENBARE VERKOOP

Op donderdag **14 juli 2022** des namiddags om 14.00 uur, zal in de vergaderzaal van de "Aruba Surfside Marina", L.G. Smith Boulevard 7, Oranjestad, Aruba, ten overstaan van notaris mr M.J.C. Tromp of haar plaatsvervanger, de executoriale verkoop, als bedoeld in artikel 3:268 van het Burgerlijk Wetboek van Aruba, bij opbod en daarop volgende afmijning worden gehouden van:

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer zevenhonderd vier en zeventig vierkante meter (+ 744 m²), of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te San Barbola in Aruba, nader omschreven in meetdocument WLA/261 de dato twaalf november negentienhonderd zes en negentig (index:D3638), bekend als kavel 78 van het verkavelingsplan Tarabana Residence, afkomstig van het moederperceel kadastraal bekend als Land Aruba, Eerste Afdeling Sectie P nummer 3359, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Caya Luna 30";

Inzetprijs: Afl. 307.000,==.

- Het recht van erfpacht tot negen december tweeduizend drie en veertig op een perceel domeingrond, groot zeshonderd acht en veertig vierkante meter (648 m²), gelegen te Pos Chikito in Aruba, kadastraal bekend als Land Aruba, Derde Afdeling Sectie G nummer 830, met het daarop gebouwde, plaatselijk bekend als "Pos Chikito 27-D";

Inzetprijs: Afl. 166.000,==.

- een perceel eigendomsgrond, groot ongeveer vijfhonderd vierkante meter (500 m²) of zoveel groter of kleiner als na kadastrale opmeting zal blijken zoals op het terrein is of zal worden afgebakend, gelegen te Wajaca in Aruba, staat bekend als kavel L-10, afkomstig van de gronden van het perceel kadastraal bekend als Land Aruba Eerste Afdeling Sectie T nummer 40 (index: D2729), zoals nader beschreven in een Grensbrief opgemaakt door ADD Engineering & Consulting N.V. gevestigd in Aruba, de dato negen april negentienhonderd zes en negentig, nummer ADD/010, met het daarop gebouwde woonhuis plaatselijk bekend als "Wayaca Residence 447";

Inzetprijs: Afl. 330.000,==.

De veilcondities zullen 8 dagen voor de verkoopdatum ter inzage liggen ten kantore van voornoemde notaris.

De executant behoudt zich het recht voor, de veiling uit te stellen en op te houden zonder de verplichting de reden(en) daartoe te noemen.

Bieders dienen terstond een bankgarantie of een gelijkwaardige document dat aanvaardbaar is voor de executant, te overleggen en in het bezit te zijn van een geldig identiteitsbewijs.

Notariskantoor mr M.J.C. Tromp

Santa Cruz 35

Tel: 5853500/5857900

Fax: 5854222

Muchanan di scolnan basico a wordo entrega rapport eroneo



Un gran grupo di mayor di diferente scolnan di Dienst Publieke Scholen (DPS) a haya un sorpresa desagradabel ora a ricibi rapport di fin di aña escolar di nan yuinnan. Por a constata cu por lo menos tres scol di DPS locual ta Colegio Conrado Coronel, Scol Primario Kudawechea, y Scol Basico Washington, henter klasnan a ricibi rapportnan eroneo y cu e rapportnan aki a wordo manda cas cu firma di ambos maestro/maestra y cabesante di scol.

Aparentemente tabata tin un fout den e sistema di LVS, unda e calculacion final di cifra average no tabata klopp. Claro cu tur sistema tin posibilidad di haci un error, pero locual ta alarmante ta cu ni maestronan di scol ni cabesantenan di scol a ripara esaki, a firma y manda cas tur rapport. Scolnan a pidi e rapportnan eroneo bek pa drecha nan. Algun mucha lastimamente ta keda sin haya nan rapport corecto na tempo.

Mayornan ta pidi cabesantenan di e scolnan aki pa un splicacion y ta spera cu e negligencia aki no lo pasa mas.

LOCAL

Minister Geoffrey Wever dialuna tin reunion encuan to situacion di Gasoline Stations

“Mi a tuma nota di e relato publico di Asociacion di Gasoline Stations di Aruba, fecha 8 di juli 2022. Aki ta informa cu entrante 13 di juli 2022 nan no lo ricibi pago mas pa medio di tarheta di Maestro / Debito di banco.” Esaki Minister Geoffrey Wever a bisa den un declaracion.

Esaki ta un situacion lamentabel, mirando desaroyonan internacional di prijs di crudo, y e hecho cu ainda Aruba su economia ta den proceso di recuperacion, y tambe e hecho cu nos ta purbando di stimula mas digitalisacion dentro nos economia, cual ta encera mas pago online y menos cash, cual ta mas safe.

Dialuna binidero mi tin un reunion cu



Aruba Bankers Association (“ABA”), y tambe ta buscando un reunion cu AGDA pa asina tambe scucha di nan banda.

Nos mester keda realistico cu e realidad pa cual cu e margen di ganashi di gasoline stations ta fiho y regula pa ley, pa cual nan no tin manera pa desvia for di esaki ora ta yega na por ehempel cambia prijs. Tur subida di gasto ta afecta e operacion di gasoline stations y nan cashflow directamente, pa cual nos mester tene na cuenta nan descontento.

Si ta papia di absorba e gasto, esaki ta nifica un cos, prijs lo subi. Pa es motibo mi ta kere e “timing” di tuma e decision aki ta uno no faborabel pa pueblo.

Di parti di ministerio di asuntonan economico, nos lo haci tur cos na nos disposicion pa facilita y yuda trece un resolucion na e situacion aki pronto, caminda ambos partido por sali di acuerdo, y ta minimalisa cualkier efecto negativo pa pueblo.

PROTECTION FOR YOU AND YOUR FAMILY

INVEST SECURE

- Offers you full service alarm security protection
- 24 hours life monitoring service
- 24 hours patrol backup
- Quick event response
- Additional guard service when needed
- Fixed monthly monitoring fee
- No hidden fees
- Flexible contract
- Financing options
- Equipment is yours after full payment
- Warranty of 6 months on equipment

For more info call 582-7252 or email insec@setarnet.aw

Chevrolet Colorado a pega candela diabierna mainta trempan

Diabierna mainta trempan brandweer mester a bay den bocht parti pabou di Caya Maguey, unda lo tabata tin un auto na candela. Mientrastanto polis tambe lo tabata yegadando. .

Na yegada di brandweer mucho no por a haci mas, mirando cu e auto un pickup Chevrolet Colorado color cora tabata full na candela.

Mester a actua poco rapido pa e no pega e mondi tambe. Den algun minuut a logra paga e candela. Despues por a mira cu e candela a start den e motor y expande bira grandi. Compania di seguro tambe a presenta y despues di algun ora cu e metal lo a fria takelwagen a yega pa bay cu e auto di e sitio.



Homber bou influencia di algo tabata grita dilanti Airport y despues ariba rotonde

Diabierna den oranan di marduga (4:30 a.m.) security di airport lo a tuma nota di un homber hopi desorienta gritando y papiando su so dilanti e terminal. Mirando cu e homber lo no tin fin di move a avisa autoridad.



Rotonde di Airport

Basta rato a transcuri y e homber a move y lo a para su auto ariba e rotonde, por a mira cu su hazard lights tabata cendi. E cabayero aki tabata menciona un cantidad di nomber, tanto di nos ex Minister President y nos actual Minister President, un monton di "teorianan" bruha.

Tambe nos por a nota cu a homber su t-shirt tabata hopi muha indicando cu e tabata transpirando profusamente, un posibel indicacion cu e lo por a usa un of otro substancia mas prome den oranan di marduga.

Polis a bay pa trata na pone supla, pero no esey a logra, tabata tin un rato cu e mes a drumi plaat ariba caminda boca abou y despues ta lanta bek sigui papia yen cos bruha. Na un manera trankilo polisnan a pone den boei y despues cu transportwagen a yega e la wordo hiba warda di polis.

PAN BATI, SCABECHI, SEAFOOD SALAD, SULZ, SANGER YENA, CONCOMBER OF PAPAYA STOBA, SANCOCHO, AWA DI PLAYA, QUESILLO, PANBOYO, BOLO PRETO AND MUCH MORE!

**AUTHENTIC
ARUBAN &
CARIBBEAN
BUFFET**

**Elements
RESTAURANT**

LOCATED AT BUCUTI
& TARA BEACH RESORT
RESERVATIONS REQUIRED
elementsaruba.com | +297 592 5868
ADULTS ONLY | CASHLESS | NO SMOKING | NO GROUPS

\$24.50
SERVICE CHARGE
INCLUDED

COMUNIDAD

Prome Minister ta felicita graduadonan di EPI sector 'Zorg en Welzijn'

Esiman aki Prome Minister Evelyn Wever - Croes tabata presente na diferente ceremonia di graduacion. Recientemente e studiantenan di EPI di Sector 'Zorg en Welzijn' a ricibi nan diploma. Prome Minister a expresa cu e ta un honor pa representa Gobierno na e ocasion

"Sea orguyoso di bo mes, ami ta hopi orguyoso di boso," Prome Minister a inicia bisando. Cu e logro aki, cada graduado ta formando nan futuro y futuro di Aruba. E profesion di brinda servicio esta, 'zorg en welzijn' ta un bunita profesion. Y awor cada graduado ta drenta otro etapa den bida sea ta pa traha of sigui studia, pa cual Prome Minister a enfatisa riba e importancia pa no laga nada kita nan for di nan meta.

Premier Wever - Croes durante su speech a referi na Minister Endy Croes cu ta enfatisa riba e 4 D-nan: Deseo, Disciplina, Dedicacion y Determinacion y con pa aplica esakinan. Fiha bo deseo/bo meta. Aplica disciplina, keda traha duro riba dje. Muestra dedicacion na yega bo meta, bo estudio of bo trabou. Y no laga nada strobbo, pasobra cu determinacion bo ta logra.

Den nomber di Gobierno di Aruba Premier Wever - Croes a gradici henter e staff y personal di docentenan cu ta esnan cu a guia cada un estudiante pa yega na e exito aki. Y a duna danki tambe na mayornan y demas famianan cu tambe a brinda sosten y a kere den e studiantenan.

Pa conclui, Prome Minister a bisa cu Aruba ta saliendo di e pandemia, y ta temponan cu ainda tin retonan hopi dificil, pero lo sigui traha na recuperacion di nos pais. Aruba mester di nos tur! Masha pabien na tur graduado y hopi exito den futuro.



WALASKA

AUTO AIR & SOLUTION

Small service **130,**
V.I.P service **199,**
Mega Service **299,50**

MORE INFO
CALL 588-6610 **NOORD 73**

Parlamentario Ricky Hoek (MEP):

Ley di Kinderopvang ta fortifica Centronan di Cuido di Mucha y desaroyo di nos muchanan

Dialuna 4 di juli ultimo, Parlamento di Aruba a aproba e cambianan redaccional di e ley di 'Landsverordening Kinderopvang' pa asina e ley por drenta na vigor entrante medio di e aña aki. E prome concepto di ley di kinderopvang a keda aproba caba desde aña 1998.

E spirito di e ley di kinderopvang ta pa tin un cuadro legal den cua e centronan di cuido lo mester cumpli cu un exigencia di calidad minimo pa loke ta trata nan facilidadnan pa cuido, educacion y guia di nos muchanan. Di e manera aki por garantiza cu tur centro di cuido ta traha na e mesun nivel, tur mucha ta haya y crece den e mesun desaroyo y ta preveni pa tin casonan di negligencia y abuso di mucha.

Pa e ley aki por 'biba' y keda implementa debidamente, gobierno a instala un stuurgroep 'Departamento di Mucha y Hoben' cu ta traha incansablemente na diferente aspecto di e ley aki. Por ehempel, awor aki ta yegando den e fase final di concretisa e Manual di Regulacion den Centro di Cuido di Mucha Aruba (Handleiding Kwaliteitseisen Kinderopvang Aruba). A base di e manual aki, centronan di cuido di mucha tin un guia pa loke ta trata e cambianan na diferente nivel cu nan lo mester introduci den nan localidadnan. Asina por ehempel na juni di 2020 caba e Taskforce Bedrijf COVID-19 den colaboracion cu Minister di Asunto Social y Labor a haci un bishita y inspeccion na 165 centro di cuido di mucha. Asina por bisa cu 72 a cumpli cu e rekisitonan y 4 mester a haci algun adaptacion y demas tabata sera debi na e pandemia. Pa por cumpli cu tur exigencia di seguridad y adaptacion den e centronan, tin un temporada di transicion di 3 pa 5



aña pa e centronan di cuido di mucha por introduci nan cambianan.

No solamente riba e localidadnan ta pone atencion, pero tambe riba e conocimiento y desaroyo di e guianan pedagogico cu ta traha den e centronan di cuido di mucha. Asina tin 56 guia pedagogico cu ta den e opleiding di SPW na nivel di MBO 3 y lo termina nan estudio na december di 2023. Adicionalmente tur e centronan di cuido a haya un curso diCodigo di Proteccion pa asina upgrade y fortifica e guianan pedagogico den nan trabounan diario.

Ademas, dia 29 di april di e aña aki e experto Dr. Kelly Hantak di University of Missouri – Kansas City Institute for Human Development a duna un training tocante e herment di screening 'Developmental Milestones Matter' cu ta yuda observa y señala e desaroyo di muchanan. Di e manera akin a un edad trempan e muchanan por wordo yuda cu nan habilidadnan y caminda cu mester di mas atencion esaki lo wordo trata debidamente.

Finalmente ta importante pa menciona cu e screeningnan aki lo yuda yega na un data cu tambe lo yuda Aruba ricibi sosten financiero di e fondonan internacional. E stuurgroep di DMH ta trahando riba acumulacion di data, pa haya mas fondo cu ta posibel pa e proyecto piloto aki ta uno exitoso. E proyecto aki ta fundamental pa por brinda tur mucha un oportunidad igual, p'asinaporatendeunscolregularyta unmiembroactivodinos comunidad independiente. Conluyendo por bisa cu e ley di kinderopvang lo trece cambianan positivo na bienestar di tanto e mucha, e guia pedagogico, mayornan, centronan di cuido di mucha y nos sociedad en general.



PAO-cursus Governance in de zorg

Riba 6 di juli 2022 Fundacion SIKI (Stichting Instituut voor Kennis en Innovatie) a organisa exitosamente e curso avansa titula “Governance in de zorg”.

E curso aki a wordo duna na varios organisacion den sector di salud cu a participa. Orador di e evento tawata mr.dr. Jayburtt Dijkhoff kende a splica detayadamente e importancia di control y di e tarea di hunta di supervision y gerencia di un instancia di cuidu.

Tambe a presenta sr. Edwin Brugman di Hulanda cu a mostra riba e retonan na tera friw y drs. Lex de Jong di Fundacion Respaldo cu a elabora riba e retonan cu directornan ta encontra.

Por menciona tambe cu a presenta drs. Prakash Mungra, director di Banco Central, y a splica den un manera hopi cla e similaridadnan entre e sector financiero y di salud.

Tambe el a splica elocuentemente tocante profesionalismo y mecanisomonan di control. Fundacion SIKI ta gradici tur participante y colaboradornan pa e evento asina educativo y riba un topico cu sigur lo haya su debido atencion den futuro.



Biblioteca Nacional Aruba cu programa di vakantie

Biblioteca Nacional Aruba ta presenta un programa di vakantie hopi atractivo pa mucha.

Nan ta pasa diferente pelicula den vakantie grandi pa mucha.

Presentacion ta tuma lugar den Aire liber. Esaki ta completamente gratis pa mucha.

E programa ta cuminsa otro siman! Di 13 di juli na biblioteca San Nicolas y dia 14 di juli na Playa.

Wak e fechanan bon pa biblioteca na Playa y tambe biblioteca na San Nicolas. Tur mucha ta bon bini!



PELICULA DEN AIRE LIBER

14 JULI 2022	21 JULI 2022	28 JULI 2022	4 AUG. 2022

DIABUEBS NA BIBLIOTECA ORANJESTAD
PELICULA TA CUMINSA 7 PM Y ENTRADA TA **GRATIS**

PELICULA DEN AIRE LIBER

13 JULI 2022	20 JULI 2022	27 JULI 2022	3 AUG. 2022

DIARANSON NA BIBLIOTECA SAN NICOLAS
PELICULA TA CUMINSA 7 PM Y ENTRADA TA **GRATIS**

COMUNIDAD

Parlamentario Alvin Molina (MEP):

Pueblo tin e oportunidad pa conoce e proyecto di Eagle LNG personalmente



Otro siman Eagle LNG lo sigui duna informacion na pueblo di Aruba, e biaha aki na un manera mas personal. Politiconan di tur signatura e expresa nan punto di bista riba e proyecto aki. Entrante otro siman ciudadanonan por haci pregunta, vocifera nan preocupacionnan, duna tips y ideanan directamente na expertonan di Eagle LNG. Por ehempel por haya mas informacion di e historia/experencia di Eagle LNG, e meta di e proyecto na Aruba y con lo ehecuta e proyecto. Tambe lo por ricibi mas informacion tocante e impacto di e proyecto riba medio ambiente y specialmente esnan cu ta biba den e area entre WEB y refineria.

Cu esaki Eagle LNG ta demostrando nan deseo pa pueblo di Aruba ta bon informa tocante e proyecto aki. Ta bon informa lo por yuda pa kita cualkier preocupacion

cu kisas ainda por biba den pueblo, specialmente topiconan cu ta concerni seguridad y e impacto riba e bida diario den barionan pariba di brug. Ayera representantenan di Eagle LNG a bin den parlamento pa contesta preguntanan. A sobraya cu nan tin e boluntad pa contesta nan den tur transparencia.

Di mi banda mi kier invita pueblo di Aruba pa haci uso di e oportunidad aki di combersa directamente cu expertonan riba e proyecto di Liquid Natural Gas (LNG). Bini, haci bo pregunta, comparti bo preocupacionnan y sigur tambe comparti bo deseonan pa cu e proyecto aki. E profesionalnan lo tey presente na MFA Savaneta diamars Juli 12 di 9:00am pa 1:00pm. Di dos session di informacion lo tuma lugar diaranson 13 di juli di 2:00pm pa 5:00pm y por ultimo diahuebs 14 di juli di 6.30pm pa 9:00pm.

SPORT

Ousamane Dembele cu Barcelona: un rato si y un rato no

DEMBELE:

E delanter Frances di 25 aña, Ousamane Dembele tin ocho dia caba como agente liber pero ainda e no a dicidi na unda e kier hunga y tampoco si e kier keda cu Barcelona.

Despues di cantidad di speculacion ultimo dianan, ayera a bolbe surgi rumor cu e talentoso y habil delantero, tog kier keda cu Barcelona y ta dispuesto pa firma un un suma hopi abou compara cu su contract cu a caba di expira.

RAPHINA:

Mientras tanto otro talentoso delantero Brasileiro, Raphina, ta sperando ainda riba kico Barcelona ta bay haci, ya cu e hungado cu ta di Leeds United, ta ser busca tambe pa Chelsea y Arsenal pero su preferencia ta bay pa e ekipo di Barcelona.

Sinembargo ainda dirigentenan di Barcelona no kier tuma un decision pa caba riba e hungado aki cu tambe ta titular den e seleccion grandi di Brasil.

DI MARIA:

Definitivamente e delantero Argentino, Angel di Maria lo bay hunga den e Liga Italiano pa e ekipo do Juventus, despues cu el a firma un contracto pa un temporada. Di Maria a milita ultimo temporadan den e ekipo di Paris St Germain pero anteriormente a hunga caba pa e ekipo di Benfica, tambe cu Real Madrid y pa e ekipo di Manchester United.

LUKA JOVIC:

Na 2019 e ekipo di Real Madrid a compra e centro delantero Servio, Luka Jovic pa e impresionante suma di 63 milyon euro, despues di un tremendo temporada den e liga Aleman hungando p-a Eintracht Frankfurt. Den tres temporada cu Real Madrid e delantero nunca a alcanza e nivel cu e tabatin den futbol Aleman pero esaki tabata debi tambe na e centro delantero Karim Benzema cu ta titular indiscuti den e ekipo di Madrid.

Fiorentina ayera a confirma cu el a compra Jovic for di Real Madrid pero no a specifica si a paga un suma pa e delantero of si e ta pasa como agente liber awor cu su contract a finalisa.

LENGLET:

E defensa central Frances cu tabata hunga pa Barcelona, a wordo traspasa pa e ekipo Ingles, Tottenham Hotspurs den un acuerdo di huur cu e ekipo Catalan. Lenglet pa un motibo of otro a wordo poni riba banki di reserva despues di dos temporada caminda e tabata esencial den exitonan di Barcelona. Barcelona ainda no kier laga Lenglet liber pero a bay di acuerdo pa e hunga un temporada pa Spurs.

PEPE REINA:

E conocido portero Pepe Reina, a yega na un acuerdo cu e ekipo di Liga Spaño, Villarreal, cual ekipo el a yega di milita aden caba for di 2002 pa 2005, Villarreal, cual ekipo el a yega di milita aden caba for di 2002 pa 2005. Reina cu a forma parti di e seleccion Spaño den 38 wega internacional, a bira campeon cu e ekipo Spaño na 2010 y tambe a forma parti di elenco campeon Europeo di 2008 y 2012.

Reina a hunga entre otro pa ekiponan grandi manera Liverpool, Napoli, Bayern Munchen, AC Milan y ultimo temporada el a hunga pa Aston Villa den Liga Ingles.

RONALDO:

Manchester United a biaha pa un serie di preparacion pa e temporada nobo, caminda nan lo entrena un siman na Tailandia y otro siman na Australia pero e centro delantero Ronaldo no a biaha cu e ekipo, pa motibonan familiar. Sinembargo realidad di e caso ta cu e delantero Portugues no kier sigui mas den Manchester United y kier pasa pa un ekipo cu lo hunga Champions League proximo temporada.

E no a haya un ekipo interesa ainda caminda dirigentenan di e ekipo Aleman, Bayern Munchen na cual ekipo e tabata ser liga, a anuncia cu nan no ta interesa den Ronaldo ya cu e no a cuadra den e ekipo cu plannan.

APPAREL

BOAT ACCESSORIES

TODOMAR

FISHING TACKLE

FIBERGLASS PRODUCTS

TodomarAruba @TodomarAruba TodomarAruba +297 585 0555

INTERNATIONAL

Ex Prome Minister Hapones asesina

Hibando un discurso durante di un reunion publico pa campaña, e ex Prome Minister Shinzo Abe di 67 aña, a wordo tira di traicion den su lomba y a keda seriamente herida.

E ex mandatario a wordo transporta cu urgencia pa hospital pero algun rato despues el a wordo declara morto ya cu e disparonan a causa lesionnan serio na su garganta y pecho cual a pone cu e no por a sobrevivir.

Na e sitio mes algun oficial di seguridad a logra di detene e asesino Tetsuya Yamagami di 41 aña kende a admiti mesora cu e kier a asesina e ex Prome Minister.

Mesora a dirigi varios patruya na cas di e asesino caminda a bin descubri materialmente explosivo pero ainda no sa ki intencion e tipo aki tabatin.

E arma cu e asesino a usa pa los e dos disparonan fatal riba Shinzo Abe, ta algo cu e sospechoso mes a traha, usando un tubo di metal y otro partinan di palo.

Riba grabacionnan cu a surgi despues di e incidente, por a scucha dos disparo sumamente fuerte y a bin resulta cu e arma solamente por a los dos tiro, loke a permiti accion di personal di seguridad pa ataca e sospechoso y bay over na domina e tipo sperando riba yegada di polis.

Diadomingo venidero lo tin reunion di senado Hapones y Abe tabata yudando su partido Democartico Liberalnan, motivando nan siguidonan pa vota diadomingo pa e partido.

Mesora cu e asesinato a bira conoci, partidonan politico a dicidi di suspende nan campaña pero mas atardi a dicidi cu nan lo sigui y autoridadnan electoral a dicidi cu e proceso electoral di diadomingo, lo contiuna ya cu lo no permiti nunca e tipo di violencianan aki, stroba un proceso democratico di e pais.

Shinzo Abe a sirbi pa dos periodo como Prome Minister di Hapon y a bira un di e lidernan mas p popular di



e pais, ehecutando un vision economico exitoso cu despues a dune e nomber di “Abenomics.”

Te ainda autoridadnan no sa e motibo cu e asesino tabatin pa tira e ex Prome Minister mata pero for di principio Tetsuya Yamagami a declara na polis cu e kier a tira Abe mata for di algun tempo caba.

Riba camaranan di seguridad, por a nota e asesino sperando e momento yega pa comete su acto y asina cu Abe a cuminsa dirigi su mes na esunnan presente, el a cana yega patras di e ex mandatario y a los dos tiro riba dje di cual uno a herid’e na su garganta mientras cu e otro tabata den su pecho, ora cu el a cay riba suela.



Doño di Manchester City a cumpra yate di 600 miyon euro

Regalo pa su mes pa titulo di campeón



Mansour bin Zayed bin Sultan Al Nahyan di 51 aña, ta doño di e ekipo campeon di Liga Ingles, Manchester City y e tabata asina orguyoso pa e titulo cu su ekipo a gana recientemente, cu no solamente tur hende den e organisacion a ricibi un bonus, pero Mansour dicidi cu su persona merece un bon regalo como campeon.

Esaki el a haci recientemente ora cu Mansour a dicidi di cumpra un yate nobo como su regalo cu a costa e suma di 600 miyon euro y na mes momento tin cu mostra cu pa yena e tanki full di combustibel, e ta rekeri e suma impresionante di 600 mil euro!!!

E yeta cu ta carga e nomber 'Blue' cu ta e color tradicional di e ekipo di Manchester City, ta casi mes grandi cu e stadion Etihad Stadium caminda e ekipo di City ta hunga su weganan di cas.

E stadion tin un capacidad di 55 mil fanatico pa duna un indicacion con grandi e yate di Mansour aki ta.

E no a haya e yate ainda pero esaki tin cu wordo entrega prome cu inicio di e proximo temporada di futbol di Liga Ingles cu lo cuminsa dentro di ocho siman y ta un yate cu tin e largura di 160 meter y ta e di cuater yate mas grandi na mundo.

E tin cuater piso cu cantidad di seccion di recreacion y e yate ta conta c'un personal di servicio forma pa 80 trahado y e yate ta pisa 15.320 ton y e por alcanza un velocidad di 35 kilometer pa ora y tin dos plataforma pa helikopter y e tin un sistema di purificacion di awa di lama pa converti esaki den awa potabel.



COMUNIDAD

Seccion di fotoshooting a tuma lugar na Republica Dominicana pa nos muchanan

Ariba diahuebs na e evento Festival del Talento y la Belleza Internacional organisa na Republica Dominicana tabata tin durante dia e seccion di fotoshooting pa tur participante di cual nos tin cu bisa cu Aruba su muchanan a luci tremendamente. Nan posing, nan trahenan y nan preparacion tabata waw. E atencion cu e muchanan ta hala tur caminda cu nan bay ta tremendo y asina tambe juda pa pone Aruba su nomber na halto.

Nos kier a gradici na e estilista cu a acompaña e delegacion di Aruba na Rep. Dominicana y cu ta haciendo un tremendo trabow cu nos muchanan, esta Allan Kock.

The Chaz Modeling & Talent School ta sumamente orguyoso di su alumnanan cu representando Aruba dignamente. Ban sigi apoya nos muchanan. Aruba Ariba!!! Follow e instagram di @beautycontestagnes.





COMUNIDAD

Aruba a arasa den premio di trahe di fantasia na Republica Dominicana



Muchana di Aruba sobresali cu nan trahe nan di fantasia dia huebs anochi na Festival del Talento y la Belleza Internacional na Republica Dominicana. Dunando un show di carnaval manera cu Aruba so por haci,

Aruba a sa di gana tres premio di mihor trahe di fantasia. E publico presente a apoyanan cu hopi amor y carinjo. Un biaha mas Aruba su trahenan di fantasia a luci y e fantasia di vlin der, solo y aloe a trece e fantasianan di Aruba su naturalesa riba escenario.





Tanique cu su fantasia di vlinder, Thaheeli cu su fantasia di e solo cayente di Aruba y Annabell cu e trah e di fantasia di Aruba su aloe a logra bay cu titulonan maximonan den categorianan Miss Teen Model International, Mini Model International y Little Beautiful of the World respectivamente. Nos tin cu remarca cu e trahe cu tabata representa e perla di Caribe Aruba cual a wordo presenta pa Maya Gordon tabata impresionante y impactante, y sigur den nos concepto tabata merece di ta entre e ganadornan.

Good job Maya cu sigur a sa di haci un impacto impresionante bailando cu e dushi ritmo di Aruba su carnaval. Un pabien tambe ta bay na e designer nan cu ta Roberto (Boedoem), Carlos y Anthony pa nan aporte na nos representantenan na Rep.

Dominicana. Den e otro categorianan Republica Dominicana y Isla Catalina a bay cu e premionan maximo di trahe di fantasia. Diabierna lo tin e competencia di talento di cual Thaheeli Geerman cu ta nos Mini Model so lo participa den e competencia aki y tambe diabierna lo tin e entrevista cu huradonan. Diasabra anochi lo tin e gran anochi final, dus Aruba completo ban sigi apoya nos muchanan



CORSOU

Relaciona cu lei di maximalisacion di salario:

Mester mantene posicion independiente di Corsou y Sint Maarten

WILLEMSTAD – Den cuadro di implementacion di e lei y maximalisacion di salarionan haltu, Banco Central Comun di Corsou y Sint Maarten, ta insisti cu no tin distincion, pa e dos paisnan. Pasobra banco central tin un filial na Sint Maarten tambe, caminda e hendenan tin un otro stipulacion di salario y of otro remuneracion. Si esaki no tuma luga, por surgi un desbalansa den e structura salarial den su totalidad pa e personal. Julian Lopez Ramirez, di Banco Central a splica parlamento cu ora cu a presenta e lei, originalmente na parlamento, e posicion special pa Banco Central, tabata inclui den e lei. Ta despues a sake, pero no ta conoci pa Banco Central, kico e motibo ta.

Na varios ocasion Banco Central tambe a konseha pa tene cuenta spesifikamente ku e posishon di banco Sentral, di Sint Maarten i Corsou. Esaki pa no tin e diferencia entre e procedura aki y e stipulacionnan di norma aki na Corsou y esnan na Sint Maarten. Banco Central tambe kier referi na Ministerio Publico y Corte Comun cu tambe ta un organisacion cu ta cubri mas pais autonomo den reino.

Caminda cu si, corectamente na opinion di representantenan di Banco Central, a sake for di e norma di un pais so, hustamente pa percura cu nos tin dos norma cu ta conta pa dos instituto. E otro punto dicon Banco Central ta kere cu pe sigur tin mester tin un tiki atencion, specifico, ta cu mester garantis e posicion independiente di e instituto, tanto na Corsou como na Sint Maarten.

Esei no ta nifica cu e banco no ta kere cu mester tin norma pa gerencia y empleadonan di Banco Central. ‘Nos ta haña cu un norma mester conta pa Banco Central.’ E unico cos ta segun Lopez Ramirez, cu e mester ta un norma cu ta conta tanto na Sint Maarten como na Corsou. Y hustamente esei Banco Central di Corsou ta constata, cu e no ta factibel



pa hinke den un lei, sin cu tin consulta conhunto cu e otro pais caminda cu e instituto ta eherce su tareanan. E principio di independencia di un instituto ta conta pa rond mundo, cu ta zorg pa un Banco Central tin un posicion completamente independiente, naturalmente denter di normanan di e pais.

Banda di esei, segun Lopez Ramirez, e compensacion ta importante pa por atrae funcionarionan capasita cu ta relativamente scars y asina fortifica e posicion independiente tambe.

En general, relaciona cu e lei cu actualmente ta na Parlamento, Banco Central ta kere cu e norma tin un caracter mucho general. E concepto di lei no ta brinda espacio pa diversidad den e stipulacion y norma, mientras cu na Hulanda y Aruba y aparentemente na Sint Maarten esei tambe lo ta e caso.

Ademas e lei no ta tene suficiente consideracion, na opinion di representantenan di Banco Central, cu e asina yama ‘eerbiedigende werking’, si tene cuenta cu esei pa e hendenan cu tin diferente contrato caba, na nos parecer, e aplicacion di articulo 54 di e proposicion no tin masha validez. Mirando cu esei ta sali for di e punto di bahada di e salario ministerial cu tambe ta stipula cu pa medio di 2023 mester adapte atrobe.

Pues aworaki, segun Lopez Ramirez ta discuti un norma cu ta basa riba un montante cu ta bai conta temporalmente so.

Den trayecto di maximalisacion di salarionan halto:

Bloke sindical di Aqualectra ta preocupa pa e posicion di trahadonan

WILLEMSTAD — Sindicatonan di Aqualectra originalmente a tende di parlamentarionan cu nan a consulta, cu nan no mester ta preocupa, pasobra e concepto di lei di maximalisacion di salario lo no mishi ni tampoko influencia sobra trahadonan. Tampoco e lei lo no hasi daño na structura salarial di ningun compania. E tranquilidad aki a disparce, despues cu e sindicatonan a tuma nota cu e lei ta referi tambe na funcionarionan halto y colaboradonan. Asina Augusto Martis, presidente di SEU, cu ayera a papia den Parlamento, na nomber di e bloke sindical di Aqualectra, a bisa.

E bloke sindical di Aqualectra ta consisti dje: SEU, STKO y STK. Martis a bisa cu e lei mester bin pero cu e sindicatonan mester defende nan posicion como trahado. Kisas berdad parlamento no a pensa nunca cu e intencion ta pa mishi cu sobra trahado y tumba salario di e compania.

Pero for di ora cu hinca funcionarionan top, colaboradonan y conseheronan, esaki ta preocupante. Refiriendo especificamente na e colaboradonan, Augusto Martis a bisa cu nan a nota ultimo dianan cu no ta compronde e diferencia entre salario y loke cu ta yama inkomen den e documento. Ta trata aworaki di un proposicion cu ta drenta den e structura salarial di Aqualectra.



Structura salarial

E structura salarial di Aqualectra, ta basa riba responsabilidad con bo ta crese den bo funcion y e otro parti ta conocimiento y estudio. Si bin cu un norma cu ta influencia e structura di salario, for di ariba, mester freeze tur pa corta bin abou. Pasobra e responsabilidadnan ta keda diferente pa cada experticio.

Na 2019 a negosha un cao pa trahadonan di Aqualectra. E tempo ei a hasi un asina yama ‘benchmark’ di e salarionan di Aqualectra. Segun Martis e resultado tabata cu riba mercado e salario di e funcionarionan halto di e compania di utilidad, a sali abou.

Mas aleu e presidente di SEU, a menciona cu ora cu e pandemia di Covid-19 a surgi, e sindicatonan no a exihi nada, ni ora cu e compania tabata haña sla. “Nos a uni como

sindicato y sacrifica nos mes, pa e compania keda solido”. E sindicatonan ta conciente cu pa e trahado ta bon, e compania mester ta bon. “Nos tin años ta entrega como trahado, ta propaganda nos no ta sali hasi pafo y e ta crea e imprencion cu ta hopi dushi nos ta biba akiden’.

Pero e realidad ta cu trahadonan di Aqualectra a entrega hopi cos. E sindicatonan a puntra gerencia di Aqualectra, si implementa e lei di maximalisacion di salario kico e a nifica pa e trahadonan di e compania. E contesta ta:

Ta cuminsa na freeze tur e salarionan y lo baha nan cu 27 porciento y mei. Actualmente nos no tin un bon doorstroming for di scol, pa hibenan cu afinidad tecnico. Compania ta struggle pa hana hende studia, pa traha cu sistemanan complica.

Corsou ta sinti falta di un minister di Salubridad !

WILLEMSTAD - Den un comentario fuerte e miembro di fraccion di partido PAR, Ana Maria Pauletta, a denuncia un situacion cu su coleganan di coalicion y oposicion ta sera wowo pe, esta, cu practicamente Corsou no tin minister di Salubridad. Comunidad completo por mira con nos Salubridad dia pa dia ta bayendo atras, pa falta di toma di desicion y atencion necesario di e minister di Salubridad. E atencion di Minister Pieterz-Janga pa e reto grandinan den area di salubridad ta parce di ta nihil. A bira un custumber cu peticion pa reunion di e trahadonan den cuido, no ta haña reaccion of ta haña como contesta; 'cu no tin tempo pa reuni'. Tin gruponan den cuido cu ta wardando 8 luna riba un reunion.

Pero e realidad ta cu minister si tin tempo pa biaha y participa na actividadnan di placer. Continuidad di cuido di ambulans pa nos comunidad, cuido di nos grandi y enfermonan, cuido hospitalario, cuido di salud mental, cuido di wowo y garantia di e fondonan necesario pa cubri e pakete di cuido ta algun di e aspectonan cu ta di preocupacion urgente y ta wardando riba desicion y atencion di e minister di Salubridad. Como miembro di Parlamento, sra. Ana Maria Pauletta a manda diferente carta pa minister di Salubridad ademas a pidi reunion cu minister sin ningun contesta.

Dus ni e area di cuido, ni Parlamento no ta ricibiendo ningun reaccion di minister di Salubridad sra. Pietersz-Janga. Ainda Parlamento



ta en espera pa minister su carta pa BZV, caminda e ta drai bek su desicion. CFT den su ultimo carta a expresa preocupacion pa cu e sector di cuido.

Ana Maria Pauletta a hasi un yamada urgente pa Minister di Salubridad pa cambia e enfoke for di cosnan di placer y cuminsa enfoca riba e problemanan serio den nos salud publico. Cuido di nos salud ta na base di bienestar di nos comunidad y nos pais no por permit pa tin un minister ausente, sin enfoke y sin un vision.



ste trekking 7 juli 2022

8ste trekking op 7 juli 2022 Waarvan proces-verbaal was opgemaakt en ondertekend door V. Haakmat namens de Directeur van de Gaming Control Board, de getuigen en de directeur van de Landsloterij.		1ste Prijs 2169 7,500 2170 1,000,000 2171 7,500		2de Prijs 21068 4,000 21069 200,000 21070 4,000		3de Prijs 4569 2,500 4570 100,000 4571 2,500		UREN VAN UITBETALING: CURACAO : 8.00 - 15.00 (maandag t/m vrijdag) Tel: 462-4088 ARUBA Oranjestad : 8.00 - 12.00 en 13.30 - 16.30 Tel: (002975) 824-784 San Nicolas : 8.30 - 16.00 (maandag t/m vrijdag) Tel: (002975) 845-200		BOONAIRE : Maandag tot en met vrijdag 8 tot 11 uur voormiddag 1 tot 3 uur namiddag Tel: (0717) 7047 ST. MAARTEN : 7.15 - 12.30 Tel: (001721) 542-4536 SABA : s.v.p. bellen Tel: (001721) 522-8528 ST. EUSTATIUS : 0318-3368, 0318-3088, 0318-4051	
---	--	---	--	---	--	--	--	--	--	---	--

FORTALEZA PA FAMILIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

DIOS SU AMOR TA SURPASA TUR COS.

Mas grandi cu placa , oro, diamanta, ta e amor di Dios, mas grandi cu tur poder di materialismo, podernan di mundo cualnan tur ta temporal, capricho di hende, y tur locual mundo ta ofrece, Dios su amor ta surpasa tur cos.

Hende no kier comprende cuanto Dios ta stima nos, cu aunke nos por lubida riba Dios, Dios ta fiel tur dia, tur dia E ta lanta nos, tur dia E ta bendiciona, tur dia E ta pone pan riba mesa, tur dia E ta habri porta, Dios nunca ta laga su yiunan, semper Dios tin un salida pa nos, aunke con dificil e tempo por ta. Awor cu e mundo aki ta bira mas scur dia pa dia, semper e luz di Dios lo keda briya, ora nos kere cu tur cos a caba den nos bida , Dios ta aparece, y demostra cu E ta Dios, cu Su poder nunca ta caba, y Su amor y Su misericordia tey pa semper. Ta parce manera e enemigo a gana pero si nos yama riba e nomber di Dios , tur scuridad tin di bay pasobra nada no por para dilanti di e lus di Dios.(1 Juan 1:5).

Dilanti Dios, tur cadena ta wordo kibra, y tur maldiciom lo disperse, tur locual hende por a proclama contra bida di otro lo desaparece, ningun hende por maldiciona, locual Dios bendiciona, porta cu Dios habri , ningun hende por sera, y porta cu Dios sera ningun hende por habri. Dios su palabra ta riba tur cos. Aunke mundo por rebeldia contra Dios, toch su amor lo permanece pa semper, pasobra su amor ta infinito, hende ta cambia y haci hopi malo,, y awor mas cu nunca , nos por mira con hende cu a wordo traha den e imagen y semehansa di Dios ta, haci cosnan, cu ta nos mes ta puntra con por ta posibel hende por ninga Dios su inmenso amor, y hala na banda di maldad, den cual no tin ningun speranza , tur cos ta deseo wowo, y idolatria.

Laga nos sinta un momento y realisa, cu con grandi cu nos ta yama nos mes, riba cual stoel cu nos ta sinta, toch semper Dios su poder, lo keda riba nos, no laga orguyo, domina nos curazon, pasobra orguyo semper ta bini , prome cu caida, y mas cu tur cos Dios ta para na banda di esnan humilde. Hende orguyoso no ta amigo di Dios, sin nan sa nan ta bira enemigo di Dios, pasobra nan ta stima e mundo mas cu Dios.

Por si acaso, bo ta pasando den momento duro di bida, malesa, maltrato, abuso, hende ta envidia bo, of hende papia malo di bo, of menosprecia bo, sabi cu Dios su amor ta grandi pa bo y Dios lo yudabo, corda riba e gran promesa di Dios: Juan capitulo 15 vers 4 +5: Keda den Mi y ami lo keda den boso, Mescos cu e rama no por carga fruta di su mes, si e no keda den e mata di wijndruif asina boso tampoco si boso no keda den Mi. Ami ta e mata di wijndruif boso ta e ramanan, esun cu keda den Mi y Ami den dje, esey ta duna hopi fruta, pasobra separa di Mi boso no por haci nada. Ta tempo pa tur Familia, tur cas, tur hende hala mas serca Dios, pasobra tempo ta malo caba, y ta dificil biba riba nos mes sin Dios. Tene esaki bon na cuenta.

Sinceramento, Pastor Marcel Balootje.

UN SNECHI DI PALABRA DI DIOS

XV DIADOMINGO ORDINARIO

10.07.22 #371

I lectura: Deut 30, 10-14

Salmo: 69

II lectura: Col 1, 15-20

Evangelio: Lc 10, 25-37



Den e tempo aya un experto den ley a bin papia cu Hesus, pa purba pone Hesus cay den trampa. El a puntr'e: "Maestro, kico mi mester haci pa ricibi bida eterno?" Hesus a contesta: "Kico ta skirbi den Escritura? Kico bo ta lesa ey?" El a bisa Hesus: "Stima Señor bo Dios di henter bo curason, cu henter bo alma y cu tur bo forza" y "Stima bo prohimo manera bo ta stima bo mes." Hesus a bis'e: "Bo ta corecto. Haci e cosnan ey y lo bo biba!" E experto den ley, cu kier a hustifica su mes, a puntra Hesus: "Ma ken ta mi prohimo?" Hesus a contest'e: "Un dia tabatin un homber cu a baha for di Herusalem pa bay Yerico. El a cay den man di bandido; nan a kita tur cos for di dje, dun'e un hala di sota y bay lag'e casi morto benta abou. Awor a sosode cu un sacerdote tabata baha riba e mesun caminda. Ora el a mira e homber, el a crusa caminda y pasa bay laga e homber. Un Levita tambe a yega na e luga ey y mira e homber. El a crusa caminda y pasa bay lag'e. Ma un Samaritano cu tabata biaha, a yega caminda e tabata. Ora el a mir'e, el a haya duele di dje. El a bay cerca e homber, hunta su heridanan cu azeta y biña y mara nan. El a pone e homber riba su bestia di carga, hib'e un posada y cuid'e. Su manice e Samaritano a saca dos moneda di plata duna e doño di e posada. El a bis'e: "Cuid'e y si bo tin mas gasto cu ne, mi ta paga bo esey ora mi bolbe." Hesus a conclui: "Awor cual di nan a actua como prohimo di e homber cu e bandidonan a ataca?" E experto den ley a responde: "Eun cu a must'r'e misericordia." E ora ey Hesus a bis'e: "Bay cu e!"

Palabra di Señor.

MENSAHE

Un experto den ley a bin cerca Hesus cu un pregunta sumamente importante: "Kico mi mester haci pa ricibi bida eterno?". Lamentablemente e no a bin pa busca berdad, sino e kier discuti cu Hesus. Ley di hudiunan no a describi di un forma cla ken ta un prohimo, p'esey e ta kere cu Hesus lo haya problema pa duna contesta. E fariseo aki mas cu berdad, kier tende di Hesus cu amor pa prohimo mester ta limita pa un cierto grupo di hende: famia, amistadnan. Kisas asina facil nos ta bisa cu nos ta stima Dios, pero nos tin dificultad pa defini amor pa nos prohimo. Amor pa Dios no ta expresa su mes solamente den practicanan religioso of oracionnan. Amor pa Dios mester keda expresa pa medio di amor pa nos prohimo. Nos no por stima Dios cu nos no ta mira, sin stima nos prohimo cu nos ta mira (1Hn 4,20).

Finalmente Hesus ta conta nos e historia di e bon Samaritano, caminda E ta yama nos atencion no solamente riba e homber benta canto di caminda sino riba e Samaritano. E ta un prohimo. Nos mester ta prohimo (proximo – cercano) di tur esnan cu ta den necesidad.

Na prome luga e prohimo, e bon Samaritano ta persona di Hesus mes cu ta yuda un y tur den nan necesidad. Anto na ora di ultimo cena despues di laba pia di apostelnan El a bisa: "Si ami, cu boso ta yama maestro a haci esey, boso mester haci mescos. Awe Hesus ta ripiti nos un biaha mas: "Bay, bo haci mescos!"

'Haga bien y no mire a quien'. Yuda otro, sin distingui ta ken. Nos tur ta ruman. Cada ruman ta nos prohimo. Stim'e! Sirbie!



ORACION

Danki Señor pa tur hende cu a yuda mi ora mi tabata debil, malo, den depresion, desanima, necesita...

PROPOSITO

Haci un obra di caridad pa persona den necesidad.

Nobena y Fiesta na honor di La Birgen del Carmen

7 di juli pa 15 di juli 2022 – Fiesta 16 di juli 2022



Pastoor Raffy Cananea y Comunidad di Laico Carmelita di Parokia Santa Teresita di Niño Hesus di San Nicolas ta invita tur deboto, parokiano y henter Pueblo di Aruba pa asisti na e Nobena na honor di La Birgen del Carmen.

E Nobena ta cuminsa diahuebs 7 di juli pa 5 pm na Misa Sta. Teresita di Niño Hesus. Despues di cada dia di nobena ta sigui un Santo Sacrificio di Misa.

Dia y orario di e Nobena na honor di La Birgen del Carmen:

7 juli	5 pm	Misa St. Teresita	12 juli	6 pm	Misa St. Teresita
8 juli	5 pm	Misa St. Teresita	13 juli	6 pm	Misa St. Teresita
9 juli	5 pm	Rapel Encarnacion	14 juli	6 pm	Misa St. Teresita
10 juli	5 pm	Misa St. Teresita	15 juli	6 pm	Misa St. Teresita
11 juli	5 pm	Misa St. Teresita			

E gran Fiesta na honor di La Birgen del Carmen lo ta diasabra 16 di juli pa 7 or di mainta na Cas Curason di Maria (Blue Army Center) na San Nicolas.

Ban nos tur como un gran famia uni den oracion pa gradici y consagra nos mes na La Birgen del Carmen.

"UN SONJO MI A BAI DEN BRASA DI SENJOR"

A FALLECE CRISTIANAMENTE:



ARTURO FELICIANO WINKLAAR

MIHOR CONOCI COMO "ARIE" OF "OMO JIJ"

*9 JUNI 1961 - †28 JUNI 2022

NA NOMBER DI SU:

CASA: MARIA ISABEL WINKLAAR-DE LA CRUZ

YIUNAN: GARRICK & KEYLA WINKLAAR, CLIFFORD WINKLAAR, KEVIN WINKLAAR

NIETO (A) NAN: DARRICK, KAYLEE, KAYDEE

MAMA: †MARIA ISABEL MADURO

TATA: †LUIS WINKLAAR

RUMANNAN: BERNARDO "BENNY" WINKLAAR & FAMILIA ERRIKA WINKLAAR & ALWIN FALCONI & FAMILIA CLARINA WINKLAAR & FAMILIA ERWIN WINKLAAR & FAMILIA CEDRIC WINKLAAR & COMPANERA FRANCIS WINKLAAR & IMELDA CYNTHIA WINKLAAR & FAMILIA WENDELIN WINKLAAR & FAMILIA, JUNIOR WINKLAAR & COMPANERA

SWA: AMADEO DE LA CRUZ RAMIREZ & CASA

MAMA DI SU YIU: LOURDES TROMP

TANTA Y OMO NAN: GRETA MADURO & FAMILIA ADELE WINKLAAR & FAMILIA VDA. OLINDA WILLEMS & FAMILIA BETTY WESTER & FAMILIA CARMEN MADURO CARLOS MADURO & FAMILIA MIRNA BOEKHOUDT & FAMILIA, GRETA MADURO, EDWIN MADURO & FAMILIA †ELSA KOCK & FAMILIA †FELEPITO MADURO & FAMILIA †ANNIE MADURO & FAMILIA, GLENDA MADURO & FAMILIA, FREDDY & TECLA MADURO & FAMILIA

PADRINO/MADRINA: BASILIO WESTER & GRETA MADURO

IHA: JONATHAN WINKLAAR

SU MIHOR AMIGO: ALWIN FALCONI

Colega di garashi: ROBERT LEON & FAMILIA

SOBRINO (A) NAN, PRIMO (A) NAN, AMISTAD NAN & DEMAS FAMILIA: WINKLAAR, DE LA CRUZ RAMIREZ, MADURO, PRINCE, WILLEMS, WESTER, BOEKHOUDT, GONZALEZ, TIEL, KOCK, TROMP, CROES, LUIDENS, LOOPSTOK, WERNET, FIGAROA, DE PALM, EVERTSZ.

SI ENCASO DEN NOS TRISTEZA NOS POR A LUBIDA ALGUN PERSONA OF FAMILIA, NOS TA PIDI NOS MAS SINCERO DESCULPA.

ACTO DI CREMACION LO TUMA LUGAR, DIAMARS 12 di Juli 2022 FOR DI 9:00 AM – 11:00 AM NA AURORA FUNERAL HOME.

CREMASHON LO TUMA LUGAR DEN SENO FAMILIAR. DESPUES DI ENTIERO NO TA RICIBI NINGUN BISHITA DI CONDOLENCIA NA CAS.

Bou di alanan di Dios mi ta sigur Abo cu ta biba bou di amparo di Altisimo ta hospeda den sombra di Dios omnipotente. Bisa Señor: mi refugio, mi forti, mi Dios den kende mi ta pone mi confiansa. Salmo 91

E yiunan ta participa cu nan tata a tuma su partida hunto cu Hesus, acompaña pa e angelnan, y hibe den brasa di Tata Dios.



Joseph Fabiano Maduro

*20-01-1960 - †01-07-2022

Na number di su:

Yiunan:

Jhowen

Jhowell

Jhurion Maduro y su compañera Jennyly V.

Mama di su yiunan:

Susan Maduro

Rumannan:

Lucia Maduro y yiu

Junior Rasmijn y yiunan

Sobrina: Jessica La Torre y yiunan

Tanta y omonan

Primo y primanan

Su dos ihanan: Aishel Tromp y Jasmine da Costa-Gomez

Amigo y amistades

Un gradicimento ta bai na staff y personal di Hilton Hotel pa nan cooperacion durante enfermedad di Joseph.

Demas famia y conocirnan

Ta invita pa acto di condolencia y despedida na Royal Funeral Home diamars 12 di juli 2022 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Boso presencia lo ta atamente

“Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi
ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke
Señor ta hasi” Salmo 33
Cu inmenso tristesa den nos curason, nos ta
anuncia fayecimento di:



Sr. Apolinario Hernandez
Cariñosamente yama “Poli”
***24-12-1933 - †06-07-2022**

Na number di su:

Esposa:

Susanna “Chanita” Hernandez

Yiu:

Bea Henandez

Mayornan:

†Nemencio y †Maria Hernandez

Rumannan:

†Chijena y † Didi Thiel y yunan

Catharina Hernandez na Hulanda

Dora y Frank Koolman y yiu

Ludwina y Roy Angela, Ildo y Angela Hernandez.

†Olga Hernandez y † Fernando Hernandez

Swa y cuñanan: Chefa Kelly y yiu

Buchi Boekhoudt y yunan

Mathilda Paskel y yunan

Chichi Boekhoudt

Celsa y Donny Tjen A Kwoei

†Jossy y †Thela Boekhoudt y yunan

†Maria Boekhoudt y yunan

†Rica Boekhoudt y yunan

†Lina y Nene Henriquez y yiu

†Francisco y Nicomeda Boekhoudt y yunan

†Candido y Ramona Boekhoudt y yunan

†Florita y Nene Kock y yunan

†Richi Boekhoudt

Amigo di cas:

Edwin Hernandez y famia

Tur su sobrino y sobrinanan na Aruba y Hulanda

Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiñanan.

Demas famia: Hernandez, Navas, Boekhoudt, Thiel, Koolman, Angela, Paesch, Croes, Donata, v. Gerwen, Kelly, Kock, Paskal, Tjen A Kwoei, Ruiz, Tromp, Dirks, Henriquez, Lampe, Clement, Lopez, Maduro

Si encase den nos tristesa nos por a lubida algun persona of famia nos ta pidi nos mas sincere disculpa.

Acto di entierro lo tuma lugar na Royal Funeral Home diamars 12 di juli 2022 di 2’or pa 4’or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.

Disculpa nos despues di entierro nos lo no ricibi bishita di condolencia na cas.



**BOPEL TECHNICAL
SERVICES N.V.**

Cu imenso tristesa ta anuncia fayecimento di

Joseph Carlos Arrindell

Tata di nos colega Kevin Arrindell

Alabes nos kier a extende palabra di
profundo condolencia na famianan di e fayecido

Hopi forsa den e momentonan dificil aki

di parti STAF I PERSONAL

Cu Joseph sosega na paz

Prayer for Those We Have Lost

Almighty and eternal God,
from whose love in Christ we cannot be
parted,
either by death or life:
hear our prayers and thanksgivings
for all whom we remember this day;
fulfil in them the purpose of your love;
and bring us all, with them, to your
eternal joy:
through Jesus Christ our Lord.
Amen.

Jesus a bis'é: "Ami ta e resurreccion y e bida; esun cu kere den Mi lo biba, maske e muri, Juan 11:25

Cu profundo pena pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di:



Juana Juanita Bernabela

miho conoci como Juana of Shon Nini

*30 - 03 - 1943 - † 02 - 07-2022

Na number di su:

Rumannan: Wilfred "Sabio" Bernabela y Rita Navarro, Veronica Ras-Bernabela, Augustino "Theo" Y Linda Bernabela, Amador "Doy" y Francisca Bernabela, Editha Bernabela

Sobrina y sobrinonan: Pedro y Evelyn Valentijn y yiu, Elsie Valentijn y Shamy Martinez y yiu, Gertrudis y Pedro Theodora y yiu, Mircla y Horacio Gutierrez y yiu, Maikel y China Ras y yiu, Melvin y Luz-Adriana Ras y yiu, Arthur y Journe Ras y yiu, Vanessa, Giovanni, Natasha Bernabela y familia, Mariska, Lisandra y Jaime Bernabela y familia, Ebby, Charles, Marian y Marion Franken y familia,

Su muchanan: Kimberly Anastasia Ras, Savannah Ras, Tyler Ras, Ashton Ras, Brandon Ras, Zaydian Nava, Zyven Nava, Cziovianely Rojer, Ky'muelizienne y Ky'muel Marin.

Ihanan: Liesje Geerman y Melvin Ras

Prima y primonan na Aruba:

Mildred Bernabela y yiu, Marie Bernabela y yiu, Alicia Bernabela y familia, Patricia Bernabela, Irena y Erwin Boekhoudt y yiu, Gilberto Bernabela, Junior Bernabela,

Pedro Bernabela, Michel y Marushka Bernabela y yiu

Prima y primo na Bonaire: Theodora Bernabela, Viola Coffy y yiu, Lucira Bernabela y yiu, Armand Bernabela y familia, Antonia Juliana y familia, Anita Pieterz y familia,

Veruska Bernabela y yiu, Elsi Martis y familia

Prima y primo na Curacao: Ruth Martis y familia, Leonora y Victor Engeltina y familia,

Edna Bernabela, Leonadro Josepha y familia, Jacintha Cornelia y familia, Ingrid Regales y esposo, Rignald Larenne y Rumanan, Berta Jansen y Rumanan

Prima y primo na Hulanda: Gorge Bernabela y yiu, Shurdaly Bernabela y yiu

Comer y compenan: Veronica y † Juan "Phill" Ras, Nita y Lio Davelar, Nunila y Freddy Cicilia

Demas familia: Bernabela, Valentijn, Gutierrez, Ras, Coffy, Engeltina, Theodora, Marquez, Nava, Franken, Anthony, Winterdal, Josepha, Larenne, Martes, Cecilia, Figaroa, Wilson, Davelaar, Weller, Mora,

Romano, Eman, Henriquez, amistadnan y rumnan di Iglesia Aliansa Evangelica, Bisiñanan y demas familia y amistadnan y conocinan den exterior.

Nos ta pidi disculpa si den nos tristesa por a lubida algun number.

Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home diasabra 9 di juli 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Central Sabana Basora.

Despues di entiero no ta bishita di condolencia na cas.

"Señor ta mi wardador, m'tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta pone mi sosega E ta hibami na awa trankil

Pa mi bolbe haya Forsa" Salmo 23

Nos ta participa fayecimento di nos tanta stima na e bunita edad di 99 aña



Veneranda Angela

miho conoci como Dudu

*1- 09 -1922 - † 25 - 06 2022

Na number di su

Subrinanan:

Cosma Kock y familia

Lena Anthonij-Kock y Ramiro Anthonij

Raquelita Maduro y Ivo Vrolijk y yiu

Hubert y Gianina Maduro y yiu

Alexander Maduro

Jessica Anthonij y yiu

Angelo Anthonij y Anyi Vanessa Anthonij- Saenz Marin y yiu

Famianan mas yega di cas:

Juan y Maria Maduro y familia

Aura de Cuba-Arendz y familia

Olivia de Cuba-Galindo y yiu

Uranis Boekhoudt

Eloisa Koolman y familia

Romulo Croes

Ihanan

† Mirna Maduro y familia

Merce Dirkz

Amistad y bisiñanan

Staff y personal di 'Cas Cristelle'

Demas familia: Angela, Kock, Koolman, Anthonij, Maduro, Saenz, Marin, Croes, Vrolijk, Arendz, Thiel, Damian, Dabian, Nicolaas, Galindo, Flanegin, Krozendijk, Feliciano, Hernandez, Zievinger- Lanoy, De Cuba, Roos, Falconi, Riviera, Geerman, Peña y Boekhoudt.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Royal Funeral Home Dialuna 11 di juli 2022 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana na Santa Cruz

Na Bo mi ta alsa mi alma, na Bo mi Dios y Señor Salmo 25

Cu inmenso dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncio fayecimento di



Magdalena Rosa Jansen-Dijkhoff

Mihor conoci como: "Lena"

***14-09-1945 - †02-07-2022**

Na number di su:

Casa: Rafael Jansen

Yiunan: Irlène y Ricky Croes y familia

Anushka Jansen y familia

Nieto(a)nan: Daneshka Rodriguez y Myron Koolman y familia

Isaac Croes

Thais Croes

Dani Rodriguez

Su unico bisanieto: Austin Koolman

Rumannan: Sira y Jan Tromp y familia

familia †Alberto y Anna Dijkhoff-Semeleer y familia

Dora y Isais Hernandez y familia

Milda y Julian Weller y familia

familia Filomena y †Franklin Croes-Dijkhoff y familia

Deta y Frido Maduro y familia

familia Marieta y †Pedro Figaroa-Dijkhoff y familia

Oslin y Maria Dijkhoff y familia

Elvira y †Chimbo Trimon-Dijkhoff y familia

Fanchi y Milly Dijkhoff y familia

Ester y Renny Odor y familia

Marlin Dijkhoff y familia

Swa y cuñanan, sobrino y sobrinanan, primo y primanan mucho hopi pa menciona, su amiganan di gruponan di oracion.

Ta invita demas familia, bisiña, amigo y conocirnan pa e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 9 di juli 2022 di 9'or pa 11'or di mainta na Misa di San Pablo II na Tanki Leendert, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Veel heb je ons gegeven veel heb je voor ons betekend plotseling uit ons leven gedreven blijf je in onze harten leven.

Hopi cosnan bunita bo a entrega nos Hopi bo a significa pa nos Inesperadamente bo no ta huntu cu nos mas Sin embargo lo bo keda biba den nos curason pa semper.

Met veel verdriet, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, delen wij u mede dat van ons is heengegaan onze lieve en zorgzame moeder, zus en tante



Greta Maria Kock

*** Aruba, 23 november 1954 † Wijk bij Duurstede, 13 juni 2022**

Casa: †Louis van Pappelendam†

Yuinan: Sylvana y Lionel van Pappelendam

Rumannan: Sra Livia y Francisco Velazquez

Sr Edwin y Fabia Kock

Sr Denny y Lucinda Kock

Sra Rinda y Arrien Venema

Sr Hubert Kock y Veredith Silvera

Sr Franklin Kock y Edith Ospina

Sobrinonan: Sr Jairzinho Velazquez y famiya

Sra Iselle Noguera y famiya

Sr Denny Kock Jr y famiya

Sra Tyrina Velazquez y famiya

Sr Kenneth Kock y sra

Sra Fabienne Kock y famiya

Sr Erwin Kock

Sr Wilfred Kock y sra

Sra Jenny Kock y famiya

Primo y prima nan mucho hopi pa menshona

Demas famiya

Kock, Dijkhoff, Lacle, Boekhoudt, Erasmus, Werleman, Paskel, Dirksz y Biezen.

Acto di entierro lo tuma dialuna 11 di juli 2022 di 2 pa 4 pm na Aurora Funeral Home, despues saliendo pa Santana catolico na Pastoor Kranwinkel na Paradera

Laga tur loke ta spera mi ta bunita

Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual mi laga atras ta bunita y

Laga esakinan termina den bunita

Cu inmenso tristeza den nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



Ramsey E.B. Clemencia
*24-08-1968 †03-07-2022

Na nomber di su:

Mama: Helena Patricia "Tisha" Sleur

Tata: † Edgar Clemencia "Sloppy Joe"

Ruman: Edgar Clemencia y Astrid Kikker

Yiunan: Natasha, Andres, Ramsey, Yeshmar, Edmar

Manera yiunan: Habib, Henry, Tarrick, Nigel

Madrina: Trina Carti

Mama di su yiunan: Sonia de Windt Martha Mera Mariana Geerman

Nieto(a)nan: Nyron, Ryangely, Ziondry, Siomar, JeandryAnn, Kiara

Sobrina: Arienne

Omo y tantanan: Coochi y Maria Eckmeyer Rudolf y Elizabeth Eckmeyer, Ronny Eckmeyer, Jantje Eckmeyer, Shirley Eckmeyer y yiu, Kenneth Eckmeyer y yiunan, Sheila de Windt

Mescos cu ruman: Ricardo "Junny y Francy "Titi" Arends y yiunan, Beatriz Mendoza

Primo y primanan na Aruba, Curacao y Hulanda

Mescos cu su tanta: Yolanda Arends

Mescos cu su omo: Sigfried Mackay

Mihor amigonan di cas: Elias, Ayendi, Kendrick, Randy "Bons", Curvin, Ralph, Elton, Angelo, Dario, Day, Jeffrey.

Coleganan stima di Atco, Apex y Ecotex

Demas famianan: Clemencia, Sleur, Eckmeyer, Arends, Lugo, Tromp, Pieters, Cellaire, Gonzalez, Lacle, Sollana, de Veer, Jansen, Toppenberg, de Windt, Mera, Geerman, Larache, Carti, Kemp, Mendoza, Maria, Eman, Sevinger, Palm, Bakmeyer, Loopstok, Golla, Briceño, Rosario, Maduro, Ras, Goele, Dekker, Hoek, Martina y Quandt

Oportunidad pa condolencia lo ta Dialuna 11 di juli 2022 for di 7:00 pa 9:00 pm na

Aurora Funeral Home.

Acto di despedida lo tuma lugar Diamars 12 di juli 2022 for di 2:00 pa 4:00 pm na Aurora Funeral Home. Cremashon lo tuma lugar den seno familiar.

Nos disculpa cu den tristesa nos por a lubida un of otro famia.

Mateo 23:12

I ken ku halsa su mes lo wòrdu umiyá, i ken ku umiyá su mes lo wòrdu halsá.

Cu tristeza y alaves conforme cu E boluntad di Dios, nos kier participa fayecimento di nos, yiu, ruman, tio, nieto, sobrino y primo stima;



Efrain Oswaldo Junior Rafael

Cariñosamente yama Juny

***18-02-97 - † 24-06-22**

Na nomber di su

Mayornan:

Oswaldo (Ochie) y Osiris Rafael

Ruman nan:

Gabriel (Gaby) Rafael

Amber Rafael

Sobrinu:

Levi Leonardo Oswaldo Rafael

Welo y wela:

Efrain y † Maria Rafael Consuelo Castro Carlos Moreno

Tanta y omo nan:

† Leticia (Tisha) y German Gomez (USA) Gilbert (Gibi) y Diana Rafael Eduardo y Janine Moreno Karen y Dean Proakies (USA) † Arturo (Tuyo) Moreno Daniela Moreno

Prima y primo nan:

Aarendy, Sean y Sean Jr Boykin (USA) Irais y Jack Lester Mcleod (USA) Aaron Gomez (USA) Ethan Rafael Elena Rafael Cynthia Rafael Joshua Rafael Alizah Moreno Ruben Moreno Abigail Moreno Elizabeth Mendez (USA) Jack Mendez (USA) Jeandre Moreno Nydelinne Moreno. Alena Gonzalez

Su amigonan di cas:

Shayron Zegelaar Segal Francees Fercand Sophia.

Riba diabierna 8 di July di 7or pa 8:30pm lo por condoleer e famia. Lugar lo ta Iglesia Evangelica El Camino PosChikito 19.

Ta invita tur famia Semeleer, Rafael, Moreno, Croes, v/d Biezem, Krozendijk, Marsera y demas famia y amigo y conoci nan pa asisti na e acto di entierro cu lo tuma lugar diasabra 9 di July 2022 na Iglesia Evangelica El Camino di 2or pa 4or di atardi na Poschikito 19. Pa 3or ta cuminsa cu e sirbishi.

Nos kier informa cu despues Juny lo wordo crema den ceno familiar. Ta duel nos pero despues di entierro no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza Enbes di flor of krans lo tin un donashon box disponible pa un bon causa